

FlatWave[®] AIR[®] By WINEGARD[®]

OUTDOOR AMPLIFIED HDTV ANTENNA

For help, email help@winegard.com or call 1-800-788-4417

Para obtener ayuda, mande un correo electrónico a help@winegard.com o llame al 1-800-788-4417

Pour de l'assistance, envoyez un courriel à help@winegard.com ou appelez le 1 800 788-4417

! Installation of this product near power lines is dangerous. The antenna should maintain a minimum clearance of 3' from power lines, wires, trees, or other obstructions. If unable to maintain this safe distance, stop! If you are not sure that you can install the antenna safely, do not try it! Contact a professional installer.

! La instalación de este producto cerca de líneas eléctricas es peligrosa. La antena debe mantener una distancia mínima de 3 pies (91.44 cm) de las líneas eléctricas, cables, árboles u otros obstáculos. Si no puede mantener esta distancia de seguridad, ¡deténgase! Si no está seguro de que puede instalar la antena de forma segura, ¡no lo intente! Póngase en contacto con un instalador profesional.

! L'installation de ce produit près des lignes électriques est dangereuse. L'antenne doit maintenir un dégagement minimum de 0,91 m (3 pi) des lignes électriques, fils, arbres ou toutes autres obstructions. Si vous êtes incapable de maintenir une distance sécuritaire, arrêtez! Si vous n'êtes pas sûr de pouvoir installer l'antenne de façon sécuritaire, n'essayez pas! Veuillez contacter un installateur professionnel.

! To prevent fire or shock hazard, do not expose the power inserter to moisture.

! Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el insertor de energía a la humedad.

! Afin de prévenir le feu ou les dangers de chocs électriques, ne pas exposer l'injecteur d'alimentation à l'humidité.

! Do not install the power inserter outdoors; it is intended for indoor use only.

! No instale el insertor de energía al aire libre, está diseñado para uso en interiores solamente.

! Ne pas installer l'injecteur d'alimentation à l'extérieur; il est fabriqué pour une utilisation intérieure seulement.

! Do not connect a cable from the "ANT/AMP" port of the power inserter to the TV. Incorrectly connecting the power inserter will overload & damage the power inserter.

! No conecte un cable desde el puerto "ANT/AMP" del dispositivo de inserción de energía al televisor. Conectar de manera incorrecta el dispositivo de inserción de energía puede sobrecargarlo y dañarlo.

! Ne pas connecter le câble du port « ANT/AMP » de l'insertion d'alimentation vers le téléviseur. La connexion non conforme de l'insertion d'alimentation suralimentera et endommagera l'insertion d'alimentation.

! Check your local code for grounding specifications.

! Compruebe su código local para obtener las especificaciones de puesta a tierra.

! Vérifiez votre code local de mise à la terre spécifications.

*HDTV and coaxial cable are not included.
HDTV y cable coaxial no están incluidos.
HDTV et câble coaxial ne sont pas inclus.*



Point toward broadcast towers

Punto a torres de transmisión

Dirigez-le vers les tours de diffusion



"ANTENNA IN" TV/TUNER ↔ ANT/AMP

USB PWR



TIP: If using a splitter to distribute signal to more than one TV, connect the USB cable to the 110V adapter instead of the TV USB port.

SUGERENCIA: Si utiliza un divisor para distribuir la señal a más de un televisor, conecte el cable USB al adaptador de 110V en lugar del puerto USB del televisor.

CONSEIL: Si vous utilisez un diviseur afin de distribuer le signal à plus d'une télévision, connectez le câble USB à l'adaptateur de 110 V au lieu du port USB de la télévision.

Tips

Make sure that the “UP” arrow directly above the top lip of the mount feature is pointing upward and that all screws are tightened.

Once the antenna has been assembled and cables have been connected, run a channel scan, and note all channels that you are receiving. Try repositioning the antenna head on the pipe, and re-run a channel scan every time the antenna is repositioned, again noting all channels that you are receiving. Repeat until satisfied with the channels found.

For a listing of likely channels available in your area as well as the direction of corresponding broadcast tower(s), go online to dtv.gov/maps.

Specifications

- Amplified VHF/UHF antenna
- Dimensions of antenna head: 14" x 14.13" x 4.013"
- Some assembly required
- Recommended for use with RG-6 coaxial cable (not included)
- Mounting supplies: pipe, foot, & hardware for connecting antenna head to pipe and foot
- Other parts included: 3' USB cable, power inserter, 110V wall adapter
- Designed and Assembled in USA

WINEGARD COMPANY ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Winegard Company provides a warranty to the original purchaser of new Winegard Products against any defects in materials or workmanship for a period of one (1) year from date of purchase, subject to the terms herein. This warranty is non transferrable. If a Product covered under this warranty is determined to be defective within the warranty period, Winegard will, unless otherwise required by applicable law, either repair or exchange the Product at its sole discretion.

How to Obtain Warranty Service (Pre-authorization is required)

To obtain warranty service, contact Winegard Company Technical Support via email: help@winegard.com or via phone at 800-788-4417 from 7:30 AM to 5:30 PM Monday through Friday and 8:00 AM to 3:30 PM Saturday, Central Standard Time, or visit www.winegard.com. PRE-AUTHORIZATION MUST BE OBTAINED BEFORE SENDING ANY PRODUCT TO WINEGARD. Proof of purchase in the form of a purchase receipt or copy thereof is required to show that a Product is within the warranty period.

Winegard Company will (at its option) repair or replace the defective product at no charge to you. This warranty does not cover any costs incurred in removal or reinstallation of the product. This limited warranty does not apply if the product is damaged, deteriorates, malfunctions or fails from: misuse, improper installation, abuse, neglect, accident, tampering, modification of the product as originally manufactured by Winegard, usage not in accordance with product instructions or acts of nature such as damage caused by wind, lightning, ice or corrosive environments.

WINEGARD COMPANY WILL NOT ASSUME ANY LIABILITIES FOR ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, MADE BY ANY OTHER PERSON.

THE FOREGOING WARRANTY SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY OF ANY PERSON, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, AND WINEGARD COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE OR COMMERCIAL LOSS, OR FROM ANY OTHER LOSS OR DAMAGE EXCEPT AS SET FORTH ABOVE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Sugerencias

Asegúrese de que la flecha “ARRIBA” directamente sobre el labio superior de la función de montaje esté apuntando hacia arriba y que todos los tornillos estén bien apretados.

Una vez que la antena se ha montado y se han conectado los cables, ejecute una búsqueda de canales y tenga en cuenta todos los canales que está recibiendo. Intente colocar la cabeza de la antena en el tubo y volver a ejecutar una búsqueda de canales cada vez que la antena se mueve de posición, una vez más tome nota de todos los canales que está recibiendo. Repita hasta que esté satisfecho con los canales encontrados.

Para obtener una lista de los posibles canales disponibles en su zona, así como la dirección de la(s) torre(s) de transmisión correspondiente(s), visite el sitio dtv.gov/maps.

Especificaciones

- Antena VHF/UHF amplificada
- Dimensiones de la cabeza de la antena: 14" x 14.13" x 4.013"
- Requiere ensamblaje parcial
- Se recomienda para el uso con RG-6 cable coaxial (no incluido)
- Diseñado y montado en los EE.UU.
- Suministros para instalación: tubo, soporte y equipo para la conexión de la cabeza de la antena a la tubería y el soporte
- Otras partes incluidas: Cable USB de 3 pies (91.44 cm) y adaptador de pared de 110V

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA DE WINEGARD COMPANY

Winegard Company ofrece una garantía al comprador original de los nuevos productos Winegard contra cualquier defecto en los materiales o mano de obra durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra, sujeto a los términos contenidos aquí. Esta garantía no es transferible. Si un producto cubierto por esta garantía, se determina como defectuoso durante el período de garantía, Winegard reparará o cambiará el producto a su sola discreción, a menos que la ley aplicable lo requiera de otra manera.

Cómo obtener el servicio de garantía (Se requiere autorización previa)

Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con el soporte técnico de Winegard Company mediante correo electrónico: help@winegard.com o vía telefónica al 800-788-4417 de lunes a viernes de 7:30 am a 5:30 pm y los sábados de 8:00 am a 3:30 pm, horario CST, o visite www.winegard.com. DEBE OBTENER UNA AUTORIZACIÓN PREVIA ANTES DE ENVIAR CUALQUIER PRODUCTO A WINEGARD. Se requiere presentar la prueba de compra en forma del recibo de compra o una copia del mismo para demostrar que un producto está dentro del período de garantía.

Winegard Company reparará o reemplazará el producto defectuoso (a su discreción), sin cargo alguno para usted. Esta garantía no cubre los costos incurridos en la remoción o reinstalación del producto. Esta garantía limitada no se aplica si el producto está dañado, deteriorado, funciona mal o presenta fallas causadas por: mal uso, instalación inadecuada, abuso, negligencia, accidente, manipulación, modificación del producto fabricado originalmente por Winegard, uso no conforme a las instrucciones del producto o actos de la naturaleza tales como daños producidos por el viento, rayos, hielo o corrosivos medioambientales.

WINEGARD COMPANY NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, REALIZADAS POR CUALQUIER OTRA PERSONA.

LA PRESENTE GARANTÍA SERÁ EL ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO PARA CUALQUIER PERSONA, YA SEA POR CONTRATO, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA FORMA, Y WINEGARD COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS IMPREVISTOS, PÉRDIDAS COMERCIALES O DE CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDA O DAÑOS A EXCEPCIÓN DE LO ESTABLECIDO ANTERIORMENTE.

Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, o la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Conseils

Assurez-vous que la flèche vers le haut soit directement au-dessus du rebord supérieur de la caractéristique du montage et qu'elle pointe vers le haut et que toutes les vis sont bien serrées.

Une fois que l'antenne a été assemblée et que les câbles ont été connectés, effectuez un balayage des canaux et notez tous les canaux que vous recevez. Essayez de déplacer l'antenne sur le tuyau, et refaites un balayage des canaux chaque fois que l'antenne est déplacée, encore en notant tous les canaux que vous recevez. Répétez jusqu'à ce que vous soyez satisfait des canaux trouvés.

Pour une liste des canaux possiblement disponibles dans votre zone, ainsi que la direction des tours de diffusion correspondante, allez en ligne sur dtv.gov/maps.

Spécifications

- Antenne VHF/UHF amplifiée
- Dimensions de la tête de l'antenne: 14 x 14,13 x 4,013 po
- Recommandé pour une utilisation avec RG-6 câble coaxial (non fourni)
- Conçue et assemblée avec fierté aux États-Unis
- Assemblage requis
- Fournitures de montage : tuyau, pied, et matériel pour connecter la tête de l'antenne au tuyau et au pied
- Autres pièces incluses : Câble USB de 0,91 m (3 pi), adaptateur mural de 110 V

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN DE WINEGARD COMPANY

Winegard Company fournit une garantie à l'acheteur d'origine de produits Winegard neufs contre tout défaut dans les matériaux ou la main d'œuvre pour un (1) an suivant la date d'achat sujet aux termes suivants. Cette garantie n'est pas transférable. Si le produit couvert par cette garantie est considéré comme étant défectueux pendant la période de garantie, Winegard, sauf si exigé par la loi en vigueur, réparera ou échangera le produit et cela à son entière discrétion.

Comment obtenir le service de garantie (une préautorisation est obligatoire)

Pour obtenir un service de garantie, communiquez avec le service technique de Winegard Company par courriel : help@winegard.com ou par téléphone au 800 788-4417 de 7 h 30 à 17 h 30 du lundi au vendredi et de 8 h 00 à 15 h 30 le samedi, heure normale du Centre, ou visitez www.winegard.com. VOUS DEVEZ OBTENIR UNE AUTORISATION AVANT D'ENVOYER UN PRODUIT À WINEGARD. La preuve d'achat comme un reçu de l'achat ou une copie de celui-ci est obligatoire afin de démontrer que le produit est toujours sous garantie.

Winegard Company (à sa discrétion) réparera ou remplacera le produit défectueux sans frais. Cette garantie ne couvre pas les frais associés au démontage, à la livraison ou la réinstallation du produit. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est endommagé, détérioré, ne fonctionne pas à cause de : mauvais usage, installation incorrecte, abus, négligence, accident, altération, modification du produit tel qu'il a été fabriqué par Winegard, utilisation non conforme avec les instructions ou actes de la nature comme des dommages causés par le vent, les éclairs, la glace ou des environnements corrosifs.

WINEGARD COMPANY NE SERA AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, FAITE PAR TOUTE AUTRE PARTIE.

LES DISPOSITIONS PRÉCÉDENTES SERONT LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS POUR UNE PERSONNE, QU'IL S'AGISSE D'UN CONTRAT, D'UN DÉLIT OU AUTREMENT, ET WINEGARD COMPANY NE SERA PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF, OU PERTE COMMERCIALE OU DE TOUTE AUTRE PERTE OU TOUT AUTRE DOMMAGE SAUF SI INVOQUÉ PLUS HAUT.

Certains états et certaines provinces ne permettent pas les limitations de temps d'une garantie tacite, ou l'exclusion de limitation accessoire ou consécutive, les limitations précédentes peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie vous donne certains droits légaux précis et vous avez peut-être d'autres droits selon l'état ou la province.